



🇬🇧 Manual: DIY String Art Kit

- 1) Unpack the product and prepare all the tools from the bag.
- 2) Hammer nails into the dimples on the black-coloured board (hammer is not included).
- 3) It is recommended to stick the paper tape (not included) next to the nails and write on it numbers from 13 to 19, and 4 to 36 (see the template). You can write all 1-36 numbers in need. You can complete the mandala without numbering the nails, but it will require full concentration to avoid placing the thread on the wrong nail.
- 4) Step 1 - start with white thread - tie a double knot to nail number 1, then direct the thread towards number 17. Then 17-2, 2-18, 18-3, 3-19, 19-4, 4-20, 20-5, 5-21, 21-6... continue until you create a circle in the middle. Then move the white thread down on each nail as close to the board as possible to make room for other coloured threads.
- 5) Step 2 - light blue - also start with number 1, but move one number back, so the next will be number 16 (not 17), (16-2, 2-17, 17-3, 3-18, 18-4, 4-19, 19-5, 5-20...). Again, continue until you create a circle in the middle. Then move the threads down a bit from the nails to make space for other threads.
- 6) Follow the same process for steps 3, 4, and 5. Always follow the correct spacing of the threads as shown on the paper template.
- 7) You can display the completed mandala on the table or hang it on the wall as decoration. There are multiple ways to attach it to the wall. Either follow the manual on the paper template or place two golden pins a little lower (so they don't protrude) and then tie a string (not included) to them, which you can then hang on a hook.

Package includes: 1x board, 5x thread (5 colours), 1x wooden pin, 1x thread hook, 1x thread winding tool, 1x thread cutter, bag with nails, and bag with accessories for hanging the completed mandala on the wall.

Recommended tools not included in the package: hammer, paper tape, string.

🇨🇿 Návod: Kreativní sada String Art – Mandala

- 1) Vybalte produkt a vyndejte si všechny pomůcky ze sáčku.
- 2) Do dílčíků na černé desce zatlučte hřebíčky (není součástí balení).
- 3) Doporučujeme pro lepší orientaci si nalepit vedle hřebíčků papírovou pásku (není součástí balení) a očíslovat si hřebíčky s čísly 13 až 19, 4 až 36 (viz předloha na druhém papíru). Lze očíslovat vše 1-36. Mandalu lze dokončit i bez očíslování hřebíčků – je to větší výzva a bude potřeba plná soustředěnost, abyste nit neumístili na špatný hřebíček.
- 4) Krok 1 - začněte bílou nití – na hřebíček číslo 1 nit uvažte dvojím uzlem – poté nit směrujte k číslu 17. Poté 17-2, 2-18, 18-3, 3-19, 19-4, 4-20, 20-5, 5-21, 21-6... pokračujte dál dokud nevytvoríte uprostřed kruh. Poté bílou nit na každém hřebíčku posuňte směrem dolů, co nejbliže k desce, abyste si udělali místo pro další barevné nitě.
- 5) Krok 2 - světle modrá – začněte také číslem 1, ale posuňte se o jedno číslo zpět, tedy další bude číslo 16 (16-2, 2-17, 17-3, 3-18, 18-4...). Opět pokračujte tak dlouho, dokud nevytvoríte uprostřed kruh. Následně nitě opět posuňte z hřebíčků trošku níž, abyste měli místo na další nitě.
- 6) U kroku 3, 4 a 5 postupujte stejně. Vždy následujte správný odstup nití tak, jak je uvedený na papírové předloze.
- 7) Hotovou mandalu si můžete vystavit na stůl nebo ji zavěsit na zeď jako dekoraci. Na zeď lze připevnit více způsoby. Bud' následujte manuál na papírové předloze. Nebo lze dvě zlaté skobičky umístit trošku níž (aby nevycívaly), a poté na ně přivázat provázek (není součástí), který následně zavěsíte na jeden háček.

Obsah balení: 1x deska, 5x nit (5 barev), 1x dřevěný kolíček, 1x háček na nitě, 1x navíjecí pomůcka na nitě, 1x zastřihovač nití, sáček s hřebíky, sáček s doplňky pro zavěšení hotové mandaly na zeď.

Doporučené pomůcky, které nejsou součástí balení: kladivo, papírová lepící pásky.

■ Instrukcja obsługi: Kreatywny zestaw String Art - Mandala

- 1) Wyjmij produkt z opakowania i przygotuj wszystkie narzędzia z torby.
- 2) Wbij gwoździe w wgłębienia na czarnej desce (młotek nie jest dołączony).
- 3) Rekomendowane jest przyklejenie taśmy papierowej (nie dołączonej) obok gwoździ i naniesienie na nią numerów od 13 do 19 oraz od 4 do 36 (patrz na szablon). Możesz napisać wszystkie numery od 1 do 36, jeśli jest taka potrzeba. Możesz ukończyć mandałę bez numerowania gwoździ, ale będzie to wymagać pełnej koncentracji, aby uniknąć umieszczenia nici na niewłaściwym gwoździu.
- 4) Krok 1 - zaczynaj od białej nici - zawiąż podwójny węzeł na gwoździu numer 1, następnie skieruj nici w kierunku numeru 17. Następnie 17-2, 2-18, 18-3, 3-19, 19-4, 4-20, 20-5, 5-21, 21-6... kontynuuj, aż utworzysz koło w środku. Następnie przesuń białą nici w dół na każdym gwoździu, tak blisko deski, jak to możliwe, aby zrobić miejsce na inne kolorowe nici.
- 5) Krok 2 - jasnoniebieska - również zaczynaj od numeru 1, ale przesuń się o jeden numer wstecz, więc następny będzie numerem 16 (nie 17), (16-2, 2-17, 17-3, 3-18, 18-4, 4-19, 19-5, 5-20...). Ponownie kontynuuj, aż utworzysz koło w środku. Następnie przesuń nici trochę w dół z gwoździ, aby zrobić miejsce na inne nici.
- 6) Postępuj tak samo w przypadku kroków 3, 4 i 5. Zawsze przestrzegaj właściwego odstępu między nićmi, jak pokazano na szablonie papierowym.
- 7) Możesz wyświetlić ukończoną mandałę na stole lub zawiesić ją na ścianie jako dekorację. Istnieje wiele sposobów, aby ją przymocować do ściany. Możesz albo postępować zgodnie z instrukcją na szablonie papierowym, albo umieścić dwa złote pinezki nieco niżej (aby nie wystawały), a następnie przewiązać nicią (nie dołączoną), którą później można zawiesić na haczyku.

Opakowanie zawiera: 1x deska, 5x nić (5 kolorów), 1x drewniany kołek, 1x haczyk do nici, 1x narzędzi do nawijania nici, 1x obcinacz do nici, torbę z gwoździami i torbę z akcesoriami do zawieszenia ukończonej mandali na ścianie.
Rekomendowane narzędzia nie dołączone w zestawie: młotek, taśma papierowa, nić.

■ Használati útmutató: String Art Kreatív Készlet – Mandala

- 1) Csomagold ki a terméket, és készítsd elő a táskból valamennyi eszközt.
- 2) Verj szögeket a fekete deszka mélyedéseibe (a kalapács nincs mellékelve).
- 3) Az ajánlott, hogy ragassz papírszalagot (nem tartozék) a szögek mellé, majd írd fel a számokat 13-tól 19-ig és 4-től 36-ig (lásd a sablont). Ha szükséges, írhatod az összes 1-től 36-ig terjedő számot. A mandalát anélkül is elkészítheted, hogy számokkal látnád el a szögeket, de teljes odafigyelést igényel majd, hogy elkerüld a fonál helytelen szögére történő helyezését.
- 4) 1. lépés - kezdd a fehér fonallal - csinálj egy dupla csomót az 1. számú szögön, majd irányítsd a fonalt a 17. szám felé. Majd 17-2, 2-18, 18-3, 3-19, 19-4, 4-20, 20-5, 5-21... folytasd, amíg egy kört hozol létre a közepén. Majd mozgasd le a fehér fonatalat mindenkor szögnél, amilyen közel csak lehet a deszkáhez, hogy helyet teremts más színes fonalaknak.
- 5) 2. lépés - világoskék - ugyanezen a módon kezdd az 1. számmal, de lépj vissza egy számmal, így a következő a 16. szám lesz (nem a 17.), (16-2, 2-17, 17-3, 3-18, 18-4, 4-19, 19-5, 5-20...). Ismételten, folytasd, amíg egy kört hozol létre a közepén. Majd egy kissé lejjebb mozgasd a szögekről a fonalakat, hogy helyet teremts más fonalaknak.
- 6) Kövesd ugyanezt a folyamatot a 3., 4. és 5. lépésnél is. Mindig tartsd be a fonálak megfelelő távolságát, ahogy azt a papírsablonon láthatod.
- 7) A kész mandalát az asztalon elhelyezheted, vagy a falra akaszthatod díszként. Több módja van a falhoz való rögzítésnek. Követheted az utasításokat a papírsablonon, vagy helyezz el két arany szeget kissé lejjebb (hogy ne lógjanak ki), majd köss egy zsinór (nem tartozék) rájuk, amit aztán felakaszthatsz egy kampóra.

A csomag tartalma: 1x deszka, 5x fonál (5 színben), 1x fa tű, 1x fonálakasztó eszköz, 1x fonálvágó, zsák szögekkel, és zsák a kész mandala falra való felszereléséhez tartozékokkal.

A csomagban nem találhatók a javasolt eszközök: kalapács, papírszalag, fonál.

■ Instrucțiuni: Set creativ String Art - Mandala

- 1) Deschide produsul și pregătește toate uneltele din geantă.
- 2) Înfige cuiuri în adânciturile plăcii de culoare neagră (ciocanul nu este inclus).
- 3) Se recomandă lipirea benzii de hârtie (nu este inclusă) lângă cuiuri și notarea numerelor de la 13 la 19 și de la 4 la 36 (vezi şablonul). Poți scrie toate numerele de la 1 la 36, dacă este necesar. Poți finaliza mandala fără a numerota cuiurile, dar va fi nevoie de concentrare maximă pentru a evita plasarea firului pe cuiul greșit.
- 4) Pasul 1 - începe cu firul alb - leagă un nod dublu de cuiul numărul 1, apoi îndreaptă firul către numărul 17. Apoi 17-2, 2-18, 18-3, 3-19, 19-4, 4-20, 20-5, 5-21, 21-6... continuă până când creezi un cerc în mijloc. Apoi mută firul alb în jos pe fiecare cui, cât mai aproape de placă, pentru a face loc altor fire colorate.
- 5) Pasul 2 - albastru deschis - de asemenea, începe cu numărul 1, dar mută un număr înapoi, astfel încât următorul va fi numărul 16 (nu 17), (16-2, 2-17, 17-3, 3-18, 18-4, 4-19, 19-5, 5-20...). Iarăși, continuă până când creezi un cerc în mijloc. Apoi mută firele puțin în jos de pe cuiuri pentru a face loc altor fire.
- 6) Urmează același proces pentru pașii 3, 4 și 5. Respectă întotdeauna spațierea corectă a firelor, aşa cum este arătat în şablonul de hârtie.
- 7) Poți expune mandala finalizată pe masă sau o poți atârna pe perete ca decorațiune. Există mai multe moduri de a o ataşa la perete. Poți urma manualul de pe şablonul de hârtie sau poți pune două ace aurii puțin mai jos (astfel încât să nu iasă în afară) și apoi lega un fir (nu este inclus) de acestea, pe care apoi îl poți atârna pe un cărlig.

Pachetul include: 1x placă, 5x sfoară (5 culori), 1x ace de lemn, 1x instrument de înfășurare a sforii, 1x foarfecă pentru sfoară, geantă cu cuiuri și geantă cu accesoriu pentru a atârna mandala finalizată pe perete.

Uneltele recomandate care nu sunt incluse în pachet: ciocan, bandă de hârtie, sfoară.